

JH: 1-4/2019

Támogatási szerződés mellélete

TÁMOGATÁS ELSZÁMOLÁSA

1. A támogatott adatai:

- Név: **Albertfalvi Keresztény Társas Kör**
- Cím (székhely, lakóhely): **1116 Bp. Gyékényes u 45-47**
- Levelezési cím, telefon: **1116 Bp. Gyékényes u 45-47**
- Adószám (adóazonosító jel): **18232462-1-43**
- Bankszámlaszám: **10918001-00000084-32480001.**
- Az elszámolásban szereplő számlákkal kapcsolatosan Áfa levonási jogosultsága **NINCS**
- A támogatás összegéből (tevékenységre való tekintettel) Áfa befizetést **NEM** teljesített
- A kapcsolattartó személy neve és elérhetősége: **Kiss István 1116Bp. Fehérvári út 207/2/26 +36 20 579 2465**
- A csatolt számlákat **részben** a Bp. XI. Kerület Újbuda Önkormányzata **I-354/63/2018.** sz. támogatási szerződésének elszámolásához használta fel.

Budapest Főváros XI. Kerület Újbuda Polgármesteri Hivatal Köznevelési Osztály		
T-4-33/2019		
2019 JAN. 30 / 2019		
Adószám:	Munkált.	Osztály:
T-4-33/2019	ch	DU

eo

- 2. Az Önkormányzattól támogatásként elnyert összeg: **180.000,-Ft**
 - 3. A támogatási cél megnevezése: **Honismereti tábor szervezése kárpátaljai magyar gyerekek számára**
 - 4. Elszámolási határidő: **2019. január 31.**
 - 5. Támogatás terhére elszámolt összeg: **180.000,-Ft**
 - 6. Önerőre elszámolt költség: **115.946,- Ft**
- A költségösszesítő pótlapok száma: 1 db
Budapest, 2019. január 28.

Albertfalvi
Keresztény Társas Kör
1116 Budapest
Gyékényes u. 45-47.

[Handwritten signature]

[Handwritten signature]

(cégszerű) aláírás

IGAZOLÁS

1. **Szakmai igazolás**

A támogatás cél szerinti felhasználását igazolom.

Dátum:..... Aláírás:.....

A támogatás cél szerinti felhasználását az alábbiak miatt nem igazolom:

.....
.....

Dátum:..... Aláírás:.....

2. **Pénzügyi igazolás**

Az elszámolás pénzügyi megfelelőségét Ft összegben igazolom.

Dátum:..... Aláírás:.....

A támogatás cél szerinti felhasználását az alábbiak miatt nem igazolom:

.....
.....

Dátum:..... Aláírás:.....

ELK: 7953

SZÁMLAÖSSZESÍTŐ

az Újbuda Önkormányzat 2018-as honismereti tábor támogatásának elszámolásához

Sorsz	Szla dátuma	Szla száma	Szla kiáll	Szla tartalom	Számla teljes összege	Számlából ténylegesen elszámolt összeg	Banki kivonat és old.	Ktsg alcsopt.
1	2018.06.08	A11600046/0000886	Szépművészeti Múzeum	belépők	26 400 Ft	26 400 Ft	6 -3/5	belépő
2	2018.06.06	NJ6EA2657845	Izabella Vendéglátóipari Kft	étkezés	54 868 Ft	50 000 Ft	6-2/5	étkezés
3	2018.05.30	A16700020/1835/00008	BKK Zrt.	csoporthoz járó jegyek	39 000 Ft	39 000 Ft	6-1/5	utazás
4	2018.06.11	2018/410/1526/3855	Mahart PassNave Kft	sétahajó jegy	49 000 Ft	18 800 Ft	6 -3/5	belépő
5	2018.05.30	EINV0000000033	SOLEIL SYSTEM Kft.	póányomtatás	12 700 Ft	12 700 Ft	6 -5/5	egyéb
6	2018.06.05	CP3SA0713170	Magyar Éltér Alapítvány	atlaszok	25 000 Ft	17 300 Ft	6-2/5	könyv
7	2018.06.14	9500029906	BKV Zrt.	libegő jegyek	15 800 Ft	15 800 Ft	6 -3/5	utazás
ÖSSZESEN					222 768 Ft	180 000 Ft		

Elszámolt tételek bontva:

étkezés	50 000 Ft
könyvek, pólók, sapkák, egyebek	30 000 Ft
belépők	45 200 Ft
utazási költségek	54 800 Ft
összesen:	180 000 Ft

Kiegészítő magyarázatok a pénzügyi elszámolásunkhoz

1. Az idei táborhoz a XI. kerületi Önkormányzaton kívül a Barankovics István Alapítványtól, az Emberi Erőforrások Minisztériumától és a Keresztény Értékmegőrzők Egyesületétől kaptunk támogatást pályázatunkra.
2. A támogatás elszámolásához összeállított a számlákat és bizonylatokat összegző táblázatban a támogatásból fedezett költségek szerinti csoportba soroltuk.
3. Megjegyzések az egyes számlákhoz:
 - a. Az 1. sz. számla csoportos múzeumi belépő és múzeumi foglalkozás
 - b. A 2. sz. számla a múzeumi foglalkozás előtti ebéd
 - c. A 3. sz. számla csoportos diák napjegyek a programokra utazáshoz
 - d. A 4. sz. számla csoportos városnézés sétahajóval a vendéglátó családokkal együtt
 - e. Az 5. sz. számla a gyerekek számára kiosztott egyen-pólókra a támogatói logók felvasalása.
 - f. A 6. sz. számla az ismeretterjesztő foglalkozásokon használt atlaszok, amelyeket a gyerekek a program végén elvihettek magukkal haza.
4. A házipénztárt megszüntettük. A számlák kiegyenlítése többnyire bankkártyával vagy esetenként kézpénzzel történt. Utóbbi esetben a tagtársunk által meghitelezett kézpénzt utalással egyenlítettük ki utólag a számla ellenében.
5. Az egyes számlákhoz tartozó kifizetési bizonylatok tulajdonképpen a banki számlakivonatok, ahol minden itt szereplő tétel megtalálható, a számlákat követően mellékeljük.
6. A táborra még ezután is költenünk kell: a gyerekeknek szánt fotók gyűjteményét még nem sokszorosítottuk, ezt szeretnénk a közeljövőben megtenni.
7. A számlákat eredetiben záradékoltuk, minden másolat (szkennelt kép) hiteles.

Budapest, 2019. január 28.

1. A másolat hiteles!

Példány: 1

SZÁMLA

Sorszám: A11600046/0000886

- 76 -

Szállító Szépművészeti Múzeum Magyar Nemzeti Galéria 1146 Budapest Dózsa György út 41. Adóigazgatási azonosító száma 15321202-2-42 Telephely Magyar Nemzeti Galéria 1014 Budapest, Szent György tér 2. Bankszámla száma 10032000-01425114-00000000		Vevő AKTK 1116 Budapest Gyékényes u. 45-47. Adóigazgatási azonosító száma Ügyfél-azonosítója 944419		
Teljesítés ideje	Számla kelte	Számla esedékessége	Fizetésmód	Jegyzet azonosító
2018. 06. 08.	2018. 06. 08.	2018. 06. 08.	Bankkártya	1701399883

Jel	Áru/szolgáltatás megnevezése	Bes. szám
(B)	Múzeumi szolgáltatás	92.52.11
(G)	Múzeumi szolgáltatás	92.52.11

Szolgáltatás, előadás	Menny.	Br. egységár		Nettó érték	ÁFA	ÁFA érték	Összesen
		Ft	Ft				
(G) Egyéb rendezvények, Spec.fogl. Zórás-ma	1 db	11 000	8 661	8 661	27 %	2 339	11 000
(B) 2018.06.08. 10:00. MNG Állandó kiállítás	16 db	400	315	5 039	27 %	1 361	6 400
(B) 2018.06.08. 10:00. MNG Állandó kiállítás	5 db	1 800	1 417	7 087	27 %	1 913	9 000
27,00 % ÁFA összesen:				20 787		5 613	26 400
Számla összesen:				20 787		5 613	26 400

azaz huszonhatezer-négyszáz forint

SZÉPMŰVÉSZETI MÚZEUM
 MAGYAR NEMZETI GALÉRIA
 1014 Budapest, Szent György tér 2.
 Adóigazgatási azonosító száma
 15321202-2-42
 JEGYZET
 Kiállító

Átvevő

Előzismolva az Újbuda Önkormányzattal
 I-354/63/2018 sz. támogatási
 szerződése keretében 26.400,- Ft összegben.

Kerület

Albertfalvi
 Keresztény Társas Kör
 1116 Budapest
 Gyékényes u. 45-47.

2. A másolat hiteles!

-70-

Készpénzfizetési számla Számla sorszám: **NJ6EA2657845**

A számlakibocsátó neve, címe: **AKTK**
 1116 Budapest Gyékényes u. 45-47
 Adóazonosító jele száma: **45-47**
 Közösség adószám: **2018.06.06**

A termék vagy szolgáltatás

besorolási száma, megnevezése	meny-egység	meny-sége	egység-ár (Áfa-vel növelt)	értéke mely % ÁFA-t tartalmaz	értéke mely % ÁFA-t tartalmaz
23.6 ERED				-	54.868,-
<p>ÁZÉTVÉ Elszámolva az Újvidék Cserményi utat I-354/63/2018 sz. támogatási szerződése terhére. 54.868,- Ft összegben. 50.000,- Ft.</p> <p>Albertfalvi Keresztény Társaság Korlátolt Felelősségű Társaság 1116 Budapest Gyékényes u. 45-47</p> <p>Kőrösi László</p>					
Alap PH	Összesen			-	54.868,-
EREDETI 1	A számla fizetendő végösszege			-	54.868,-
PELDANY	Az áthárított adó százaléka			-	21,26%

B. 13-373/D.V PM r. sz.

3. A másolat hiteles!

BKK Zrt.

1125 BUDAPEST

KIRÁLYI SÉBESTYÉN UTCA 1-3/1.

BKK Zrt. Móricz Zs.körzet

1117 BUDAPEST

112. Zoltán körzet

Tel: 06-1-238-9964-44

- 21 -

EGYSZERUSÍTETT SZÁMLA

VEVŐ:
 ALBERTALVI KÖZÖSSÉGI ÖNKÖZMŰVELŐDÉS
 GYÖKESY U. 45-47. *Előmozdítás u*
 1116 *I-354/63/2018.*
 BUDAPEST *Elmozdítás u. 45-47.*

ÁFA MEGNEVEZÉS: *Albertalvi*
 MUNKÁSDÖNTÉS MÉRÉS ÉS ÉRTÉKELÉS *Keresztény Törzvény Kör*
 CÉKSZÁM *1116 Budapest*
Gyökösyes u. 45-47.

2018.01.01-2018.01.31	1
2018.02.01-2018.02.28	1
2018.03.01-2018.03.31	1
2018.04.01-2018.04.30	1
2018.05.01-2018.05.31	1
2018.06.01-2018.06.30	1
2018.07.01-2018.07.31	1
2018.08.01-2018.08.31	1
2018.09.01-2018.09.30	1
2018.10.01-2018.10.31	1
2018.11.01-2018.11.30	1
2018.12.01-2018.12.31	1

ÖSSZESEN: 39 000 Ft

ÁFA MEGNEVEZÉS: ...

... ..

... ..

2018.05.31

Ny. Előmozdítás Körzet

4. A másolat hiteles!

— 47 —



SZÁMLA
EREDETI

Számlaszám: 2018/410/1526/3855
1/1. oldal
1/1. példány

Számlázó: Mahart PassNave Kft. Nemzetközi Hajóállomás Belgrád rakpart- Nemzetközi Hajóállomás 1056 Budapest, Tel / Fax: Adóigazgatási szám: 10594332-2-41 (UIC)HU: HU10034332	Vásárló: Albertfalvi Keresztény Társas Kör (AKTK) Gyékényes u. 45-47 1116 Budapest Adóigazgatási szám / Hagyományos jegyeladás Mégnevezés:	Teljesítés időpontja: 2018/06/11 Számla kelte: 2018/06/11 Számlázási periódus: HUF Számlázási időpontja: 2018/06/21 Értékelési mód: Bankkártya Uzletneve: Tóth Zoltánné
Bánk: Oberbank AG Mo.Fióktelep HUF 1062 Budapest, Váci út 1-3. Bánkszámla száma: 184000100346400110100019 Swift: OBKLUHUB IBAN: HU79 184000100346400110100019		

Sz./ Cúfa dátum	Mégnevezés Voucherszám Csoport	Jegy	Pozíciósám	Mee.	Menny.	Kedv. %	Egységár	Nettó érték	AFA kulcs %	AFA érték	Bruttó összeg
20180611	Duna Corso csoportos		2018H5240056	db	700	0,00	591,18	38 582,68	27,00	10 417,32	49 000,00
Összesen (Nettó/AFA/Bruttó) :								38 582,68		10 417,32	49 000,00

Afa részletezés	Áfa alap 38 582,68	Áfa % 27,00	Áfa Összeg: 10 417,32
Nettó összesen (kerekítve) :			38 582,68 HUF
Afa összesen (kerekítve) :			10 417,00 HUF
Számla végösszege :			49 000,00 HUF

PH aláírás

*Elszámolva az Újbuda Önkormányzat
I-354/63/2018 sz. támogatási szerződésé
keretében 15 800,- Ft összegben*

Albertfalvi
Keresztény Társas Kör
1116 Budapest
Gyékényes u. 45-47

5. A másolat hiteles!

Számla

Sorszám: EINV000000033
1. eredeti példány

Szállító:

SOLEIL SYSTEM Kft.
1113 Budapest Tomásvár utca 12
Adószám: 24846806-2-43
Bankszámlaszám: 11711003-20012319

Vevő:

Albertfalvi Keresztény Társas Kör
1116 Budapest Gyékényes utca 45-47
Adószám: 18232462-1-43

Fizetés módja:	Kiállítás dátuma:	Teljesítés dátuma:	Fizetési határidő:	Hivatkozási szám:
Átutalás	2018.05.30	2018.05.30	2018.05.31	

Megnevezés	Mennyiség	Egységár	Nettó ár	ÁFA%	ÁFA Érték	Bruttó ár
Polonyomtatás	20 db	500,00	10 000,00	27%	2 700,00	12 700,00 HUF

ÁFA részletezés	Nettó érték	ÁFA%	ÁFA Érték	Bruttó érték
	10 000,00	27%	2 700,00	12 700,00
Összesen:	10 000,00		2 700,00	12 700,00

Fizetendő:
12 700,00 HUF

*Elszámolva az Újpesti Önkormányzattal
I-354/63/2018. sz. támogatási szerződés
terhére 12.700,- Ft összegben*

6. A másolat hiteles!

Számla Eredeti példány CP3SA0713170 -25-

Az eladó neve, címe, bankszámlaszáma, adószáma: MAGYAR ÉLETTÉR ALAPÍTVÁNY 1055 Budapest, Szalay u. 2. fsz. 2. OTP: 11705998-21290828 Adószám: 18102932-2-41 magyar.eletter@sic.hu		Az eladó neve, címe, bankszámlaszáma: ARÉTK M116 Budapest Gyékényes u. 45-47.	
A fizetés módja Átutalás	A teljesítés időpontja 2018.06.05.	Számlakeltő 2018.06.05	A fizetés határideje 2018.06.15
A termék (szolgáltatás) megnevezése besorolási száma (VTSZ, SZJ, E.H.) és egyéb jellemzői	AFA kulcs	Mennyi- ségi egysége	Mennyisége
1 Athor UTSz 49.05	27 db	db	10
			1969
			19.690
Elszámolta az újraeli önkormányzat.			
I-354/65/2018 ex támogatás.			
szorzódése tervhöz 17.300,- Ft összeget.			
Hóro Hóro			
Keresztény 1116 Budapest Gyékényes u. 45-47.			
Számleérték AFA nélkül:			19.690
Az AFA kulcs 21,26% és összege:			5.310
1 A számla végösszege:			25.000

B. Sz. nr. 13-374-V-07. r. sz.

Forgalmazó: Vectra Line Kft.
Tel: 401-2040, www.vectraline.hu
E-mail: vectra@vectraline.hu

7. A másolat hiteles!

-57-



Eladó:

**Budapesti Közlekedési
Zártkörűen Működő Részvénytársaság**

1980 Budapest, Akácfa u. 15.
Adóazonosító szám: 12154481-4-44
Csoport azonosító sz: 17781372-5-44
Bankszla:10300002-20107996-00003285

Számla
Vevőkód: 200066
AKTK
1116 Budapest Gyékényes u. 45-47.
Adóig. szám :

Számla száma:	9500029906	Rendelés szám:	3200042570
Számla kelte:	2018.06.14	Pü.ügyintéző:	Mikeczné Katalin 20/4599138
Teljesítés dátuma:	2018.06.07	Ért.szervezet:	Turisztikai Iroda
Fizetési határidő:	2018.06.07	Fizetés módja:	Készpénz

A számla pénzügyi teljesítést nem igényel, kiegyenlítésre került.

Jegyek sorszáma:

Felnőtt:

50970-50911

Gyermek: 50912-50929

Megnevezés	Menny.	M.e.	Alapár	Engedmény	Nettó érték	AFA%	VTSZ/SZJ N.egys.ar	AFA érték	Bruttó érték
Libegő felnőttjegy	5	DB	787	0	3.937	27%	787	1.063	5.000
Libegő gyermekjegy	19	DB	472	0	8.504	27%	472	2.296	10.800
AFA		27,000 %			12.441			3.359	15.800
Számlaérték összesen:					12.441			3.359	15.800

azaz tizenötezer-nyolcszáz Ft

*Elszámolva az Újpesti Ötletmennyek
I-354/65/2018 sz támogatási szerződése
terhére 15 800,- Ft ~~érték~~ összegben*

Albertfalvi

Albertfalvi
Keresztény Társas Kör
1116 Budapest

Késedelmes fizetés esetén a szerződésben vagy a jogszabályban meghatározott kamatot számítjuk fel.

Üzletkötő : Teffnerné 12819-as mellék (BKV központ: 461-6500)

1/ 2. példány

I. Számlaszám, devizanem, megnevezés		
Pénzforgalmi számla IBAN	109180010000008432480001 HUF HU78 1091 8001 0000 0084 3248 0001	
843248 ALBERTFALVI KERESZTÉNY TÁRSAS KÖR BUDAPEST GYÉKÉNYES U. 45-47. 1116	2. Kivonat időszaka 3. Kivonat száma 4. Oldalszám 5. Számlavezető fiók 6. Fiók címe 7. Hitelkeret	2018.06.01 - 2018.06.29 6 1 / 5 FEHÉR HAJÓ UTCAI FIÓK BUDAPEST

Aláírás nélkül érvényes számlakivonat!

Amennyiben a Bank részére korábban, az ügyfél-azonosítás során megadott adataiban, illetve a tényleges tulajdonos személyét illetően változás történt, arról kérjük, Bankunkat haladéktalanul értesítse

8. Könyvelési dátum	9. Közlemény	10. Értéknap	11. Összeg
2018.06.29	J.		7
2018.06.29	K		0
	Á		0
	R		0
	A		
	P		
2018.06.01	Terhelések +CMS CLT-1824269663 Card:6762-XXXX-XXXX-4019 39.000,00 HUF	Vásárlás(2018.05.30) HUN-BUDAPEST MORICZ ZS.KRT.U:GYFE' 06/01	-39.000,00
2018.06.01	+		0
	C		
	2		
2018.06.01	+		0
	C		
	1		
2018.06.01	+		0
	C		
	1		
2018.06.01	S		0
2018.06.04	J		0
	F		0
	E		0
2018.06.04	+		0
	C		
	2		
2018.06.04	+		0
	C		
	1		
	1		
12. Jóváírások összesen		13. Terhelések összesen	14. Záró egyenleg

Text in Deutsch
 Kontoauszug - 1. Konto Nr., Währung, Bezeichnung 2. Auszugsperiode 3. Auszugsnummer
 4. Seitenanzahl 5. Filiale 6. Adresse 7. Überziehungsrahmen 8. Buchungsdatum
 9. Buchungstext 10. Valutatag 11. Betrag 12. Summe Gutschriften 13. Summe Lastschriften 14. Kontosaldo

Text in English
 Statement of Account -
 1. Account No., Currency, Name 2. Statement period 3. Statement
 No. 4. Number of pages 5. Branch 6. Address 7. Overdraft facility 8. Booking date
 9. Narrative 10. Value date 11. Amount 12. Total Credits 13. Total Debits 14. Balance



1. Számlaszám, devizanem, megnevezés		
Pénzforgalmi számla IBAN	109180010000008432480001 HUF HU78 1091 8001 0000 0084 3248 0001	
843248 ALBERTFALVI KERESZTÉNY TÁRSAS KÖR BUDAPEST GYÉKÉNYES U. 45-47. 1116	2. Kivonat időszaka 3. Kivonat száma 4. Oldalszám 5. Számlavezető fiók 6. Fiók címe 7. Hitelkeret	2018.06.01 - 2018.06.29 6 2 / 5 FEHÉR HAJÓ UTCAI FIÓ BUDAPEST

Aláírás nélkül érvényes számlakivonat!

Amennyiben a Bank részére korábban, az ügyfél-azonosítás során megadott adataiban, illetve a tényleges tulajdonos személyét illetően változás történt, arról kérjük, Bankunkat haladéktalanul értesítse.

8. Könyvelési dátum	9. Közlemény	10. Értéknap	11. Összeg
2018.06.05	+ C 2		0
2018.06.06	+ I		0
2018.06.06	Vásárlások (2018.06.06) Átutalás REF: 00193014230 Autóatlaszok CP3SA0713170 sz. számla	Magyar Élettér Alapítvány HU86117059982129082800000000	06/06 -25.000,00
2018.06.06	+ C 1)
2018.06.06	+ C 4)
2018.06.07	+ C 1)
2018.06.07	+ C 2.032,00 HUF)
2018.06.08	+CMS CLT-1825485974 Card:6762-XXXX-XXXX-4019 54.868,00 HUF	Vásárlás(2018.06.06) HUN-BUDAPEST BE'CSISZELET VENDE'GLO	06/08 -54.868,00
2018.06.08	+ C 1)
2018.06.08	+ C 2)
2018.06.04	I)

12. Jóváírások összesen	13. Terhelések összesen	14. Záró egyenleg

Text in Deutsch
 Kontoauszug - 1. Konto Nr., Währung, Bezeichnung 2. Auszugsperiode 3. Auszugsnummer
 4. Seitenanzahl 5. Filiale 6. Adresse 7. Überziehungsrahmen 8. Buchungsdatum
 9. Buchungstext 10. Váhtatag 11. Beitrag 12. Summe Gutschriften 13. Summe Last-
 schriften 14. Kontostillo

Text in English
 Statement of Account -
 1. Account No., Currency, Name 2. Statement period 3. Statement
 No. 4. Number of page(s) 5. Branch 6. Address 7. Overdraft facility 8. Booking date
 9. Narrative 10. Value date 11. Amount 12. Total Credits 13. Total Debits 14. Balance



1. Számlaszám, devizanem, megnevezés		
Pénzforgalmi számla IBAN	109180010000008432480001 HUF HU78 1091 8001 0000 0084 3248 0001	
843248 ALBERTFALVI KERESZTÉNY TÁRSAS KÖR BUDAPEST GYÉKÉNYES U. 45-47. 1116	2. Kivonat időszaka 3. Kivonat száma 4. Oldalszám 5. Számlavezető fiók 6. Fiók címe 7. Hitelkeret	2018.06.01 - 2018.06.29 6 3 / 5 FEHÉR HAJÓ UTCAI FIÓ BUDAPEST

Aláírás nélkül érvényes számlakivonat!

Amennyiben a Bank részére korábban, az ügyfél-azonosítás során megadott adataiban, illetve a tényleges tulajdonos személyét illetően változás történt, arról kérjük, Bankunkat haladéktalanul értesítse

8. Könyvelési dátum	9. Közlemény	10. Ertéknap	11. Összeg
2018.06.11	+ (€		00
2018.06.11	+ (€		00
2018.06.11	+CMS CLT-1825935800 Card:6762-XXXX-XXXX-4019 26.400,00 HUF	Vásárlás(2018.06.08) HUN-BUDAPEST MAGYAR NEMZETI GALÉRI 06/11	-26.400,00
2018.06.11			00
2018.06.11	+CMS CLT-1825683199 Card:6762-XXXX-XXXX-4019 15.800,00 HUF	Vásárlás(2018.06.07) HUN-BUDAPEST LIBEGO" HEGYA'LLOMA'S 06/11	-15.800,00
2018.06.11	+ (€		00
2018.06.11	+ (€		00
2018.06.12	+ (€		00
2018.06.12	+ (€		00
2018.06.14	+ (€		00
2018.06.14	+ (€		00

12. Jóváírások összesen	13. Terhelések összesen	14. Záró egyenleg
-------------------------	-------------------------	-------------------

Text in Deutsch
 Kontonanzug - 1. Konto Nr., Währung, Bezeichnung 2. Auszugsperiode 3. Auszugsnummer
 4. Seitenanzahl 5. Filiale 6. Adresse 7. Überziehungsrahmen 8. Buchungsdatum
 9. Buchungstext 10. Vahitateg 11. Betrag 12. Summe Gutschriften 13. Summe Last-
 schriften 14. Kontosaldo

Text in English
 Statement of Account -
 1. Account No., Currency, Name 2. Statement period 3. Statement
 No. 4. Number of page(s) 5. Branch 6. Address 7. Overdraft facility 8. Booking date
 9. Narrative 10. Value date 11. Amount 12. Total Credits 13. Total Debits 14. Balance



1. Számlaszám, devizanem, megnevezés		
Pénzforgalmi számla IBAN	109180010000008432480001 HUF HU78 1091 8001 0000 0084 3248 0001	
843248 ALBERTFALVI KERESZTÉNY TÁRSAS KÖR BUDAPEST GYÉKÉNYES U. 45-47. 1116	2. Kivonat időszaka 3. Kivonat száma 4. Oldalszám 5. Számlavezető fiók 6. Fiók címe 7. Hitelkeret	2018.06.01 - 2018.06.29 6 5 / 5 FEHÉR HAJÓ UTCAI FIÓ BUDAPEST

Aláírás nélkül érvényes számlakivonat!

Amennyiben a Bank részére korábban, az ügyfél-azonosítás során megadott adataiban, illetve a tényleges tulajdonos személyét illetően változás történt, arról kérjük, Bankunkat haladéktalanul értesítse

8. Könyvelési dátum	9. Közlemény	10. Ertéknap	11. Összeg
2018.06.21	Átutalás REF: 00194978048 EINV000000033 sz számla meg!	Soleil System Kft HU69117110032001231900000000 ellenértékc. A számlát ma kaptuk	06/21 -12.700,00
2018.06.21	/)
	f)
	e)
2018.06.29	/)
2018.06.29	s)
2018.06.29	f)
2018.06.29	f)
2018.06.29	s)
2018.06.29	s)
2018.06.29	f)
	-)
	Tájékoztatjuk, hogy a 2013. évi CCXXXVII. tv. (Hpt.) alapján Önre kiterjed az OBA védelme. A betétbiztosításra vonatkozó részletes	tájékoztatót évente megküldjük Önnek a számlakivonattal azonos módon, illetve a bankfiókban kérheti annak átadását.	

12. Jóváírások összesen	13. Terhelések összesen	14. Záró egyenleg
-------------------------	-------------------------	-------------------

Text in Deutsch
 Kontouuszug - 1. Konto Nr., Währung, Bezeichnung 2. Auszugsperiode 3. Auszugsnummer
 4. Seitenanzahl 5. Filiale 6. Adresse 7. Überziehungsrahmen 8. Buchungsdatum
 9. Buchungstext 10. Valutatag 11. Betrag 12. Summe Gutschriften 13. Summe Lastschriften 14. Kontosaldo

Text in English
 Statement of Account -
 1. Account No., Currency, Name 2. Statement period 3. Statement
 No. 4. Number of pages 5. Branch 6. Address 7. Overdraft facility 8. Booking date
 9. Narrative 10. Value date 11. Amount 12. Total Credits 13. Total Debits 14. Balance

Szakmai és pénzügyi beszámoló

a kárpátaljai gyerekek 2018-es albertfalvi Honismereti Táboráról Újbuda Önkormányzat I-354/63/2018 számú támogatási szerződésének teljesítése kapcsán

A program részletes ismertetőjét ld. a mellékletben.

A tábort az AKTK – az Albertfalvi Plébániával, a Ferences Rendházzal (Nagyszőlős, UA) és a Don Bosco Katolikus Általános Iskolával együttműködve - 2010 óta már kilencedik alkalommal szervezte meg. A programok évről évre hasonlóak, természetesen minden évben újabb és újabb gyerekek vesznek rajta részt.

A tábor időpontja:

2017. június 5 - június 12. között.

A tábor résztvevői:

Kárpátaljáról 18 gyerek és 2 fő kísérő hitoktató, valamint az egyes programokon a vendéglátó családok és azok gyerekei. Névsor mellékelve, jelenléti ívet nem írtunk alá.

Szervezés:

A szervezési munka a vendéglátó családok verbuválását, tájékoztatását és a programot érintette. A vendéglátó családok részben az albertfalvi plébániai közösséghez tartoznak és a Don Bosco Katolikus Általános Iskolába járnak a gyerekeik. Többen nem először fogadtak e táborhoz kapcsolódóan vendég gyerekeket és az idén is voltak új fogadó családok. (A korábbi vendéglátók közül volt már olyan is, aki a gyereke esküvőjét szervezte – kinőttek az ügyből) Minden vendéglátó részére az iskolában több alkalommal szülői értekezleten tartottunk tájékoztatókat.

A programok fő célja: magyar történelmi és kulturális ismeretek tárgyi emlékeinek bemutatása a kinti oktatási hiányosságok pótlására, vagy az ismeretek megerősítésére. A programok mindegyikén szakmai vezetést, foglalkozást szerveztünk. A tervezett programhoz képest lényeges eltérés nem volt, de néhány időpontnál kisebb csúszás elfordult.

A tábor idején itthon még iskolaév volt, ezért a csatlakozók létszáma idén sem volt sok. (Iskolaéven kívül viszont a program- és kedvezmény-lehetőségek is erősen szűkülnek!)

A lebonyolítás

A tábort az eddig bevált gyakorlat szerint csillagtábor rendszerben szerveztük meg. Ez azt jelentette, hogy a gyerekek reggel az iskola, vagy a templom előtt találkoztak és délután a program végén itt váltak el egymástól – a következő reggelig a vendéglátók gondoskodtak róluk. A vendég gyerekek pólót, sapkát, kitűzőt, ismertető anyagokat és végül emlékkönyvként névre szólóan valamely regényt, a Magyar Élettér Alapítványtól egy autósatlaszt, továbbá mindenki kapott egy középiskolai történelmi atlaszt.

Pénzügyek

A tábor a résztvevők számára az utazással együtt teljesen ingyenes volt, részvételi díjat nem fizetett senki sem. A tábor költségeit többnyire bankkártyával, utalással, esetenként kézpénzzel fizettük számla ellenében. Minden egyéb esetben igénybe vettük a lehetséges kedvezményeket.

A számlaösszesítő lapon feltüntettük a költségcsoportot és a kifizetési bizonylatok azonosítóját is.

A tábor - jelen elszámolás szerinti - költségei között nem szerepelnek a

- szervezés
- a természetben nyújtott támogatások (vendéglátóknál szállás, étkezés; egyes szakmai vezetések, pl. Bazilika, belváros, stb, stb)
- rezsianyag stb.

tételei, amelyek egyébként többet tesznek ki, mint amit a táborra pénzben költöttünk! Minden természetben kapott támogatás azonban az előzetes és teljes körű kalkulációnkban természetesen tervezett kiadásként szerepeltek jogszabályban meghatározott díjtételekkel. (Az EMMI-nél nem

lehet másként pályázni.) Az előlapon az önerőben tehát a saját hozzájárulás is szerepel. A költségtervezet kis eltérésekkel, de megfelelt a tavalynak.

A tábor költségei

	Kalkulációnkban	Számlán eddig
Utazás	236,640,-	243.330,-
Étkezés	326.400,-	323.072,-
Kellékek (pólók, könyvek, stb)	140.000,-	180.466,-
Belépők, idegenvezetés	223.000,-	170.800,-
Összesen	925.940,-	927.668,-

Az eltérések nagyon kevésnek tűnnek, de azért vannak:

- 20-22 fő helyett csak 18 gyerek érkezett (önmagában min. 15 % csökkenést indokolna minden költségtervi elemben)
- a Parlamentben nem kellett belépőt fizetni Szabolcs Attila és Pánczél károly képviselő uraknak köszönhetően, ott a Nemzeti Összetartozás Bizottság vendége volt a csoport. A Mátyás templom (kivéve a vezetést), a Bazilika és az Operaház látogatása is ingyenes volt, a R. Kat. Egyháznak és Ókovács Szilveszter főigazgató úrnak köszönhetően, a Történeti Múzeum ingyenességét Illavszky István munkatársnak köszönhetjük, aki egyben tagtársunk és a tábor egyik idegenvezetője is. A Szemlőhegyi barlangot is minden tábor ingyen látogathatta, így volt idén is, ezt Kesselyák Péter tagtársunknak köszönhetjük. Csernus László önk. képviselőnek köszönhetően ingyenesen volt a csoport a vári Szt. Mihály kápolnában a 3D-s filmeket megtekinteni.
- a parlamentről idén sem nem vettünk a gyerekeknek ismertetőt – nagyon felment az árak
- a hajózást a tervezésnél a „Belépők”-höz soroltuk, mivel ez egy városnéző program volt.
- az étkezés újra többbe került, mint azt előzetesen vártuk, pedig idén is kevesebben voltunk
- a kellékek árváltozása sajnos nem kalkulálható pontosan, nem terveztünk az előzőektől eltérő dolgokat, mégis sokkal drágább lett ez a kategória

A továbbiakban lesz még a táborhoz költségünk, nevezetesen a tábor összegyűjtött képeinek DVD költségei (minden gyerek kap majd egy készletet), a képeket csak később tudjuk átadni. A képek feldolgozása folyik, mivel azok tárhely igénye igen nagy.

Az önkormányzati támogatás megvalósult felhasználása

A támogatást a felhasználás tárgykörönkénti előírásaival kaptuk, azt a számlaösszesítőben körülírtak szerint használtuk fel a kért célokra.

A tábor összefoglalása

A Kárpátaljára tett 2012-es kirándulásunkon már tapasztaltuk azt az érdeklődést, amit a korábbi táborok is kiváltottak: mindenki igen nagyra értékelte azt a programot, amit a tábor a gyerekeknek nyújtott. Azóta a Ferences Rendház többször is megerősítette, hogy igen nagy szükség van ilyen ismeretekre, illetve többen kifejezetten a tábor miatt vállalkoznak magyar igazolások beszerzésére.

A tábor:

- Folyamatosan épít határon átnyúló emberi kapcsolatokat.
- Oktatási hiányosságokat próbál valamennyire pótolni esetenként szórványban élő magyar gyerekeknek.
- Erősen támogatja a gyerekek magyarság-tudatát - még vegyes házasságból származóknál is!
- Erősíti az elköteleződést az anyaországi családokban és gyermekeikben a határon túli magyarság felé.

Egyéb szerződéses kötelezettségeink

Az Önkormányzat nevének, logójának feltüntetése: a gyerekek pólóján a tábor felirata mellett a támogatók neve és logója is ott volt ugyanúgy, mint a viselt kítűzőkön és a gyerekeknek adott táborismertető szöveges anyagon. A plébánia honlapján a fényképek közzétételekor a logót használjuk.

Sajtómegjelenés: az idén sajnos nem sikerült szerveznünk.


A „Honismereti tábor 2018” vendégei és koruk:

Sorsz	Név	Kor
1	Bodnár Vanda Zsófia	11
2	Csapóci László	13
3	Domokos Szintia	13
4	Fudella Fanni	9
5	Fudella Odett	11
6	Kovács Petra	13
7	Kövesligeti Erik	12
8	Kurendás Violetta	11
9	Madár Patrik	12
10	Máté Linett	12
11	Molnár Erik	11
12	Pénzes Krisztián	12
13	Simon Bernadett	11
14	Simon Kamilla	14
15	Szuembájev István	12
16	Tóth Flóra	11
17	Varga Szilvia	13
18	Vince Alexandra	14
19	Fudella Anita	hitoktató kísérő
20	Török Adél	hitoktató kísérő

Mellékletek:

- Vendégek tablóképe 1 old
- Program 1 old
- Számlaösszesítő 1 old
- Kiegészítő magyarázatok 1 old
- Számlák 7old
- Bizonylatok 4 old

Budapest, 2019. január 28..



Kiss István
alelnök



Kónya Zsolt
alelnök

Albertfalvi
Keresztény Társas Kör
1116 Budapest
Gyékényes u. 45-47.



	Júni 5. Kedd	Jún.6. Szerda	Jún.7. Csütörtök	Jún.8. Péntek	Jún.9. Szombat	Jún.10. Vasárnap	Jún.11 Hétfő	Jún.12. Kedd
	Kelner Dénesné (30 225 0536), Bodóné Szórfi Rozika (20 498 1379)	Kristóf József (20 947 9680), Gere Tibor (20 373 9320), Acssai Marika (30 564 1189), Agócs Klára	Kristóf József (20 947 9680), Gere Tibor (20 373 9320)	Kristóf József (20 947 9680), Gere Tibor (20 373 9320), Bodóné Szórfi Rozika (20 498 1379), Illavszky István (70 325 4613).	Kristóf József (20 947 9680), Gere Tibor (20 373 9320), Bodóné Szórfi Rozika (20 498 1379)	Madaras Gábor Gere Tibor (20 373 9320)	Kristóf József (20 947 9680), Gere Tibor (20 373 9320), Illavszky István (70 325 4613),	Kelner Dénesné (30 225 0536), Bodóné Rozika (20 498 1379), vonattal: Paármé Zs Éva és Kristóf József (20 947 9680)
7.45		Gyülekező az iskola előtt	Gyülekező a templom előtt	Gyülekező a templom előtt	Gyülekező a templom előtt		Gyülekező a templom előtt	Gyülekező a templom előtt
8.00								
8.15		Rendhagyó történelem óra Zsiga Zita előadásában az iskolában	Vilamossal a fogaskerekűkhöz	Vilamossal a Várhoz			Vilamossal Deák térg	Bücsüszlató a templomban, csomagok átadása
8.30								
8.45							Séta a Bazilikához	
9.00								Vilamossal a Gellert térre
9.15		Albertfalvi séta - Helytörténeti Gyűjtemény	Fogaskerekűvel Széchenyi hegyre	Séta a Palotakertekben és a Várkert Bazárban		Albertfalvi templom bemutatása		
9.30								Gellérthegyi séta
9.45			Gyermekvissutal a János hegyig				Bazilika, benne a Szent páp megtekintése	
10.00								Séta át a Dunán, Vásársamok megtekintése
10.15		Összevartozás napi megemlékezés program az iskolában		Történelmi Múzeum megtekintése			Szentmise	
10.30			Erzsébet kilátó					
10.45								
11.00		Vilamossal a Kálmán tere		Séta az Elnöki palotához	Vilamos, metro a Kossuth tere		Busszal fel a Várba	Utazás a Nyugati pu-hoz 47- es villamos és 3-as metróval
11.15								
11.30								
11.45			Lübegehöz és le Zugligetbe	Öregváltás megtekintése				Metróval a vonathoz, felszállás
12.00		Ebéd a Bécúszület vendéglőben			Feladatok az Országházzal kapcsolatban		Ebéd a Várban	
12.15			291- es és 29-es buszai	Ebéd a Várban				
12.30		Séta a múzeumhoz						Ebéd a vonaton a McDonalds-ban összeváltó csomagjából.
12.45								
13.00					A Parlament, a Szent Korona a Múzeumban megtekintése		A polgárváros megtekintése, séta a Mátyás templomhoz	
13.15			Ebéd a Buda Gourmet vendéglőben	Séta a Palotához				3C-vel utazás: Nyiregyháza
13.30	Utazás Volán busszal Nyiregyháza	Nemzeti Múzeum programja			Séta az étterembe			
13.45								
14.00			Buszai a haranghoz	Nemzeti Galériában vezetés és foglalkozás				Ép. Ny. pu.: ind.: 13.23 Nyháza étk.: 15.24
14.15					Ebéd a Bécúszület vendéglőben (Pozsony út)			
14.30	Fizabecs-nő ind.: 12.32 Nyiregyháza érk.: 15.25	Vilamossal, kis földalatti a Hősök terére és séta Vajdahunyad varához	Barlangmúzeum, játszótér					
14.45								
15.00								
15.15								
15.30		Múzeum és Vajdahunyad	Szent Mihályi barlangúra	Séta le a Várból			Mó és a Vár történelme 3D film a Szt. Mihályi kaputól	
15.45								
16.00					Belvárosi séta: Dunakorzón az Erzsébet hídhöz, Főplébánia, Váci utca, stb			
16.15		Jáci kapujna					Séta a Várban és le a Várból	
16.30				Vilamossal a Don Boschohoz				
16.45								
17.00		Városliget, Hősök tere						Utazás Volán busszal Tiszabecse
17.15	Utazás 3C-vel Budapest Ny. pu-ra			Uzsanna és átöltözés a Don Boschoiban				
17.30								
17.45		Albertfalva: kis földalatti, villamos						Nyháza ind.: 16.26 Tiszabecs érk.: 18.43
18.00					Albertfalva busszal vagy villamossal			
18.15				Vilamossal és metróval az Erkel színházhoz				
18.30								
18.45								
19.00								
19.15								
19.30								
19.45							Gyülekező a templom előtt	
20.00	Utazás 3-as metróval és 47-es villamossal Albertfalva			Erkel színházban a Hőféherke és a hét törpe meseballet megtekintése				
20.15							Utazás a Duna korzóra villamossal	
20.30								
20.45	Templomban fogadás, program ismeretles, vendéglátók						Sétahajó beszálas	
21.00								
21.15								
21.30							Sétahajózás a Dunán: Budapest esti látványa	
21.45				Vilamossal és metróval Albertfalva				
22.00							Vilamossal Don Boschohoz / hazautazás	

A programot szervezi az AKTK. Támogatók: Szt Mihály Plébánia, Emléni Erőforrások Minisztériuma, Újbuda Önkormányzata, Barankovics Istvan Alapítvány, Keresztény Emlékgörögök Egyesülete

181

Budapest Főváros XI. Kerület Újbuda Önkormányzata

Kötelezettségvállalás nyilvántartásba vételi lap

Iktatószám:I-354/235/2018.....Nyilvántartási szám:

Kötelezettségvállalás időtartama: határozott-tól 2019. január 30.-ig

határozatlan

Kötelezettségvállalás jellege: egyedi X keret jellegű

Képviselő-testületi / bizottsági döntés száma: -

Partner neve: **Albertfalvi Keresztény Társaskör**

Kötelezettségvállalás tárgya: **Honismreti tábor szervezése kárpátaljai magyar gyerekek számára**


Előkészítő szervezeti egység/ előkészítő neve: **Jegyzői Igazgatóság / Dömök Viktória**

Kötelezettségvállalás összege (Ft):

Év	Nettó	ÁFA	Bruttó összeg
2018.	180.000,- Ft	0,- Ft	180.000,- Ft
2019.			
2020.			
2021.			
További évek			
Összesen			180.000,- Ft

Költségvetési előirányzat száma, neve: 1.7.21. Kulturális pályázatok sor

Megjegyzés:


Budapest, 2018. Nov. 19. Előkészítő aláírás: 

Igazolások, megjegyzések, észrevételek:

..... <u>1.7.21.</u>	2018. év	2019. év	2020. év	Ft 2021. év
Eredeti előirányzat	10.000.000,-			
Módosított/ zárolással csökkentett	11.930.000,-			
Lekötött előirányzat	10.920.000,-			
Folyamatban lévő kötelezettségváll.	400.000,-			
Jelenlegi lekötés	180.000,-			
Szabad előirányzat	430.000,-			

Költségvetési fedezet rendelkezésre áll

Megjegyzés:

Budapest, 2018. 11. 19. Pénzügyi ügyintéző (nyilvántartó) aláírás: 

18

1-354/63/2018

TÁMOGATÁSI SZERZŐDÉS

amely létrejött egyrészről

Budapest Főváros XI. kerület Újbuda Önkormányzata

Székhely: 1113 Budapest, Bocskai út 39-41.

Adószám: 157357462-43

Bankszámlaszám: 11784009-15511001

KSH-szám: 15735746-8411-321-01

képviseli: **dr. Hoffmann Tamás polgármester,**

mint támogatót nyújtó, a továbbiakban: **Támogató,**

másfelől az

Albertfalvi Keresztény Társaskör

Székhely: 1116 Budapest, Gyékényes u. 45-47.

Bejegyzés száma: 14. Pk. 62.025/1993

Adószám: 18232462-1-43

képviseli: **Kiss István alelnök, Kónya Zsolt alelnök**

mint támogatott, a továbbiakban **Támogatott**

között az alábbiak szerint:

1. Támogató az **I-354/63/2018** számon iktatott pályázat alapján, Polgármesteri döntéssel támogatást nyújt Támogatott részére.
2. Támogató által meghirdetett pályázati felhívásban és a Támogatott által benyújtott pályázatban foglaltak jelen megállapodás elválaszthatatlan részét képezik.
3. A támogatás kizárólag az alábbi célra fordítható:
Honismreti tábor szervezése kárpátaljai magyar gyerekek számára.

A támogatási összeg az alábbi költségekre/kiadásokra használható fel:

- útiköltség,
- személyszállítás,
- belépők,
- étkezés max. 50.000,- Ft,
- könyvek, pólók, sapkák, kitzúzó, stb. max. 30.000,- Ft

A támogatott cél megvalósításának helye:

Budapest

A támogatással megvalósuló cél időtartama 2018. április 1. napjától 2018. december 31. napjáig tart.

Egyebek:

A támogatás összegét Támogatott a fentiekben meghatározott céltól eltérően nem használhatja fel. Ezzel összefüggésben sem fordítható a támogatás összege adóhatóság felé fizetendő ÁFA, illeték, vagy közteher tartozás kiegyenlítésére.

Támogatott kijelenti, hogy

- 60 (hatvan) napon túl lejárt és ki nem egyenlített köztartozása (adó-, vám-, valamint TB- és egyéb járulék tartozása) nincs,
- csőd-, felszámolási vagy végelszámolási eljárás alatt nem áll.

A támogatási szerződés 1. sz. mellékletét képezi a köztartozások, illetve csőd-felszámolás és végelszámolás eljárásról szóló nyilatkozat.

Nem fizethető ki a támogatás, illetve a megítélt támogatás kifizetését fel kell függeszteni, ha a Támogatott egy korábbi támogatással összefüggésben benyújtott lejárt határidejű elszámolása még nem került elfogadásra, illetve elszámolási- vagy visszafizetési késedelemben van.

Támogatott vállalja, hogy lehetőség szerint a megvalósítás helyszínén tájékoztató táblát helyez el, melyen feltünteti, hogy a támogatási cél a Támogatóval kötött támogatási szerződés alapján valósul meg. Amennyiben Támogatott rendelkezik honlappal vagy kiadvánnyal, akkor a támogatási szerződés hatálya alatt ezeken is fel kell tüntetnie támogatás tényét.

4. Támogató a 3. pontban rögzített cél megvalósítására **180.000,- Ft, azaz százyolcvanezer forint** vissza nem térítendő támogatást nyújt, kizárólag a Támogatott részére.
5. A kifizetés pénzáttalással történik a Támogatott **10918001-00000084-32480001** számú UniCredit Bank pénzügyintézetnél vezetett számlájára, melyet Támogató a **Támogatott által aláírt szerződés beérkezését követően folyósít.**
6. A támogatás felhasználásának, elszámolásának és ellenőrzésének szabályait Budapest Főváros XI. Kerület Újbuda Önkormányzata Képviselő-testületének pénzeszközök átadásának, átvételének rendjéről szóló 25/2016. (XI. 22.) önkormányzati rendelete, valamint jelen szerződés tartalmazza.
7. **A támogatás felhasználása**
 - 7.1 Támogatott köteles a támogatás összegét egyéb pénzeszközeitől elkülönítetten kezelni, és nyilvántartani, arra is figyelemmel, hogy a támogatás felhasználásának mértékéről Támogató megkeresésére naprakész információkkal tudjon szolgálni.
 - 7.2 Támogatott vállalja, hogy a kapott támogatással legkésőbb **2019. január 30-ig** elszámol (Támogatási szerződés 3. számú melléklete).

8. Az elszámolás rendje:

- 8.1 A Támogatott a támogatás felhasználásáról az alábbiak szerint köteles írásban elszámolni. Az elszámolásnak tartalmaznia kell:
 - a) a támogatási elszámoló lapot (Támogatási szerződés 3. számú melléklete)
 - b) a kitűzött célok megvalósulását bemutató szöveges szakmai beszámolót,
 - c) a támogatás felhasználását igazoló számláknak és az egyéb számviteli bizonylatoknak a másolatát,
 - d) a támogatási cél érdekében kötött szerződések/megrendelések másolatát,
 - e) valamint a kifizetésekről szóló bankkivonatokat és kiadási pénztárbizonylatokat.

- 8.2 Az elszámolás minden egyes lapját (elszámoló lap, szöveges beszámoló, számlák másolatai, stb.) a Támogatottnak eredeti aláírásával szignálnia kell. Az elektronikus feldolgozás biztosítása érdekében az elszámolás minden oldalát egyoldalasan, A/4-es álló formátumban kell benyújtani.
- 8.3 Az elszámoló lap minden pontját olvashatóan, géppel vagy kézi formában nyomtatott betűkkel pontosan kell kitölteni. A Támogatottnak aláírásával igazolnia kell, hogy az elszámolásban foglaltak a valóságnak megfelelnek.
- 8.4 Minden esetben csatolni kell az elszámoló lapon feltüntetett költségeket megalapozó számlák másolatait, melyeket jól láthatóan, 1-től kezdődően sorszámmal kell ellátni és az elszámoló lapon ezekkel a sorszámokkal kell szerepeltetni. Az elszámoláshoz a támogatott nevére, címére szóló, a hatályos ÁFA törvényben meghatározott formai és tartalmi követelmények szerinti, a támogatási célnak megfelelő tartalmú, olvasható számlamásolatokat kell csatolni.
- 8.5 Az elszámoláshoz benyújtott számlák teljesítési dátuma a 3. pontban feltüntetett megvalósulási időszakra eshetnek.**
- 8.6 Nem magyar nyelvű számla esetében a számla teljes tartalmát le kell fordítani, a forint összeg számítása – melyet a számlán fel kell tüntetni – a felhasználás napján érvényes (melyet be kell csatolni) MNB hivatalos devizaárfolyamon történhet.
- 8.7 Ha a támogatás az ellátottak, résztvevők létszámához kapcsolódik, a felmerülő kiadások – benyújtott számlák összegei – arányosítással a támogatott létszámra vetítve számolhatók el. A számítás valóságát az elszámoláshoz csatolt könyvvizsgálói igazolással kell alátámasztani. Amennyiben a Támogatott könyvvizsgálatra egyébként nem lenne kötelezett, erről írásban nyilatkozatot kell benyújtania.
- 8.8 Az eredeti számlán a Támogatottnak fel kell tüntetni (másolást megelőzően) bélyegzővel vagy olvasható ráírással: *„Elszámolva a Budapest Főváros XI. kerület Újbuda Önkormányzatasz. támogatási szerződése terhéreFt összegben”.*
- 8.9. A támogatási cél megvalósulásáról szóló szöveges beszámolóban be kell mutatni, hogyan valósult meg az előzetes program- és költségtervezet.
Ha egy számla tartalmából egyértelműen nem állapítható meg a támogatás célszerű felhasználása, a kifizetés indokoltságát a szöveges beszámolóban fel kell tüntetni.
- 8.10. Amennyiben a Támogatott (a támogatási összeg kifizetése előtti nyilatkozata szerint) a támogatással kapcsolatosan ÁFA levonásra jogosult, a támogatás terhére csak az elszámoláshoz benyújtott számlák ÁFA nélküli összegét (nettó összegét) számolhatja el. Amennyiben a támogatott nem jogosult ÁFA levonásra, úgy lehetősége van a számlák bruttó – azaz az ÁFA összegét is tartalmazó – összegének elszámolására.
- 8.11 Amennyiben Támogatott részben vagy egészben nem tud elszámolni a kapott támogatással, a Támogató Pénzügyi és Jogi Bizottsága határozatban felszólítja a Támogatottat, hogy a teljes támogatási összeget illetve annak el nem fogadott részére eső támogatási összeget, kamatokkal növelve a Támogató részére 15 napon belül fizesse vissza.

9. A megvalósítás során esetleg felmerülő többletköltség Támogatottat terheli.
10. A támogatás a mindenkor hatályos vonatkozó jogszabályok, de különösen a közbeszerzési törvény és az ÁFA törvény szabályai szerint használható fel.
11. Támogató jogosult a támogatás felhasználását, illetve az abból megvalósítani kívánt célt ellenőrizni, ennek során Támogatottól az ellenőrzéshez szükséges adatokat, bizonylatokat bekérni, illetve a felhasználónál előre írásban egyeztetett időpontban és módon helyszíni ellenőrzést tartani.
12. Felek jogosultak jelen megállapodást 1 (egy) hónapos felmondási idővel megszüntetni (rendes felmondás). A felmondás csak írásban érvényes.
13. Támogatott súlyos szerződésszegése esetén Támogató jogosult a szerződést azonnali hatállyal felmondani (rendkívüli felmondás). Ebben az esetben a Támogatott köteles a támogatás teljes összegét (az átutalás napjától számított, a Ptk. 6:48. §-ában meghatározott késedelmi kamattal növelten) Támogató bankszámlájára, a felmondást követően haladéktalanul visszafizetni. Súlyos szerződésszegésnek minősül különösen a támogatás összegének e szerződésben foglaltaktól eltérő felhasználása, a vállalt feladatok ellátásának azonnali, és indokolatlan megszüntetése, valótlan adatok, tények, körülmények közlése, az elszámolási kötelezettség megszegése, az ellenőrzés akadályoztatása, a jogszabályok, szakmai követelmények, nyilvántartási kötelezettségek, valamint - ismételt felszólítást követően - a szerződés szerinti tájékoztatási kötelezettségek elmulasztása. Támogatott szerződésszegése esetén legfeljebb öt évre kizárható az Önkormányzat által biztosított támogatási lehetőségekből.
14. Jelen támogatási szerződés mellékletét képezi a Támogatott valamennyi – jogszabály alapján beszédési megbízással megterhelő – fizetési számlájára vonatkozó, a Támogató Önkormányzat javára szóló beszédési megbízás benyújtására vonatkozó visszavonásig érvényes – a Támogatott bankszámla-vezető pénzügyi intézete által leigazolt – „Felhatalmazó levél” eredeti példánya (felhatalmazó levél a támogatási szerződés 2. számú melléklete). Támogató az azonnali beszédés jogát a szerződésszegés esetén azonnal gyakorolhatja.
15. Amennyiben Támogatott nem tudja teljesíteni jelen megállapodásban foglalt kötelezettségeit, erről haladéktalanul köteles Támogatót értesíteni, és köteles a támogatás teljes vagy részösszegét 15 (tizenöt) napon belül a Támogató bankszámlájára visszautalni, valamint 60 (hatvan) napon belül pénzügyi elszámolást készíteni. Az elszámolási határidő lejártát megelőzően önként teljesített visszafizetési kötelezettséget késedelmi kamat nem terheli.
16. Támogatott jelen megállapodás aláírásával tudomásul veszi, hogy
 - az Állami Számvevőszék vizsgálhatja a támogatás felhasználását, jelen megállapodást, és a támogatás felhasználása során keletkező további megállapodásokat;
 - Támogató a támogatás jelen megállapodásban foglalt közérdekű adatait (támogatott neve, támogatás célja, összege, a támogatott program időpontja, helyszíne) nyilvánosságra hozza (www.ujbuda.hu);

- Támogató a jelen szerződéssel kapcsolatosan a közérdekű adatokra vonatkozó tájékoztatási és közzétételi kötelezettségének köteles eleget tenni;
- a támogatott civil szervezetek kötelesek a szerződés megkötésekor átadott dokumentumokban (szervezet bírósági bejegyzéséről szóló végzés, hatósági engedélyek, Alapító Okirat) bekövetkezett változásról 8 (nyolc) napon belül írásban tájékoztatást adni, szükség esetén a szerződés módosítását kezdeményezni.
- a támogatásból nyújtott természetbeni juttatások illetve reprezentációs kiadások után fizetendő terheket a támogatás végső felhasználója fizeti meg.

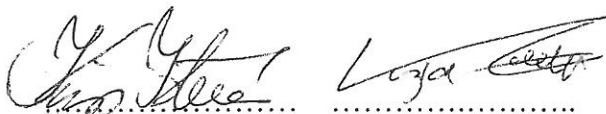
17. Egyéb kikötések:

17.1 Támogatási cél kormányzati funkciója: 082 091 Közművelődés – közösségi és társadalmi részvétel fejlesztése

17.2. Zálogjog kikötése, bankgarancia, óvadék: -

18. A megállapodásban nem szabályozott kérdésekben a Polgári Törvénykönyv rendelkezéseit kell irányadónak tekinteni. Jogvita esetén a szerződő felek a Budai Központi Kerületi Bíróság kizárólagos illetékességét kötik ki.
19. Jelen támogatási szerződés az aláírás napján lép hatályba.
20. A Felek a jelen megállapodásban foglalt feltételekkel egyetértenek, azokat közösen értelmezték, és a megállapodást, mint akarattal mindenben egyezőt, cégszerűen jóváhagyólag aláírták.

Budapest, 2018. november 05.



Támogatott

Albertfalvi Keresztény Társaskör
 Keresztény Társaskör
 1116 Budapest
 Szent János u. 45-47.
Kónya István aelnök
Kónya Zsolt aelnök


 Támogató
 Újbuda Önkormányzata
dr. Hoffmann Tamás
 polgármester

2018 DEC 03.

Ellenjegyezte:


Vargáné dr. Kremzner Zsuzsanna

2018 NOV 22.

jegyző

Pénzügyi ellenjegyző:


Soltész Erika

igazgató

2018 NOV 27.

Támogatási szerződés 1. számú melléklete

NYILATKOZAT

1. A nyilatkozattevő adatai:

- Név: Albertfalvi Keresztény Társaskör
- Cím (székhely, lakóhely): 1116 Budapest, Gyékényes u. 45-47.
- Levelezési cím, telefon:
- Adószám (adóazonosító jel): 18232462-1-43
- ÁFA levonásra jogosult: igen – nem – igen, arányosítással (a megfelelő rész aláhúzendó!)
- A kapcsolattartó személy neve és elérhetősége: Kiss István 06/20/579-2465, kiss.istvan.alfa@gmail.com

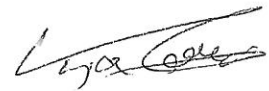
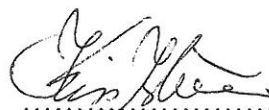
2. Az Önkormányzattól, céljellelű támogatásként elnyert összeg: 180.000 Ft

3. A támogatási cél megnevezése: honismreti tábor szervezése kárpátaljai magyar gyerekek számára

4. Elszámolási határidő: 2019. január 30.

Kijelentem, hogy a fent megadott adatok megfelelnek a valóságnak, és az azokban – a támogatás elszámolása előtt – bekövetkező változásokról a Polgármesteri Hivatalt haladéktalanul tájékoztatom. Kijelentem, hogy lejárt esedékességű, 60 napon túli köztartozásom nem áll fenn, és hogy az általam képviselt szervezet nem áll csőd- felszámolási- vagy végelszámolási eljárás alatt. Vállalom, hogy a támogatási összeget a vonatkozó rendeletben foglaltak szerint, rendeltetésszerűen használom fel, és az előírások szerint a megjelölt határidőn belül elszámolok. Tudomásul veszem, hogy az önkormányzati támogatás közérdekű, nyilvánosságra hozható adatnak minősül.

Budapest, 2018. év november hónap 05. nap



(cégszerű) aláírás

Albertfalvi
Keresztény Társas Kör
1116 Budapest
Gyékényes u. 45-47.

Támogatási szerződés 2 sz. melléklete

Albertfalvi Keresztény Társaskör

1116 Budapest, Gyékényes u. 45-47.

támogatott neve

címe

Bankszámla-vezető pénzügyintézet neve: Unicredit Bank Zrt

Címe: 1054 Budapest, Szabadság tér 5-6.

FELHATALMAZÓ LEVÉL

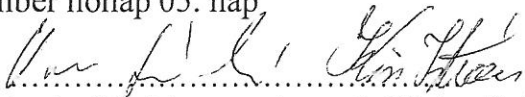
az I-354/63/2018 számú támogatási igényléshez

Felhatalmazzuk bankszámla-vezető pénzügyintézetünket, hogy a Budapest Főváros XI. Kerület Újbuda Önkormányzata 11784009-15511001 számú számlája által benyújtott azonnali beszedési megbízást a **10918001-00000084-32480001** számú számlánk terhére befogadja és teljesítse.

Pénzügyi fedezethiány esetén a követelés legfeljebb harmincöt napig sorban áll.

Ez a bejelentésünk visszavonásig érvényes ~~honismereti tábor szervezése kárpátaljai magyar gyerekek számára~~ céljára nyújtott ~~180.000 Ft~~ erejéig, és csak a jogosult, Budapest Főváros XI. Kerület Újbuda Önkormányzata írásbeli hozzájárulásával vonható vissza.

Budapest, 2018. év november hónap 05. nap


banknál bejelentett cégszerű aláírás *Albertfalvi Keresztény Társaskör*

Albertfalvi
Keresztény Társas Kör
1116 Budapest
Gyékényes u. 45-47.


PH.


Bankszámla-vezető pénzügyintézet által történő nyilvántartásba vétel igazolása:

Budapest, 2018.11.07.....

UniCredit Bank Hungary Zrt

003


Sándor Zsolt
Banki tanácsadó


Barna Sándor
Kiváltalati tanácsadó